MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date:	4043876 / 09/06/2021
Purch. ord. no.:	1309217
Purch. ord. Date:	03/16/2021
Supplier's no.:	629797713
Order no. / Date:	620145 / 03/22/2021
Customer no.:	10006290
Consignee:	30007252
Packager Int. Cons.:	
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 45.624 KG Net weight 43.624 KG

275488

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501667000KDFO Speed Gear 5th cpl Chart_Super_Span Customer article number: F1FP-7M165-AA	64 PC	43.624 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	8 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expèditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

Hollingsworth Logistics Management, LLC
HLM - Prime Kits Warren
14225 W. Warren Ave
Dearborn MI 48126 U.S.A.

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)

DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **07.09.2021**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati **DELIVERY NOTE:**
4043855 4043876 4043856 4043857 4043858 4043859 4043860

EA6P-7M006-AA	Speed Gear Rev cpl chart_Comun	1 carton box	8	pcs	**10** Nr. di statistica No. statistique	**11** Peso lordo kg. Poids brut.kg	**12** Volume m3 Cubage m3
F1FP-7M165-AA	Speed Gear 5th cpl Chart_Super_Span	8 carton boxes	64	pcs			
EA6P-7M163-AA	Speed Gear 3rd Chart_Comun	1 carton box	8	pcs			
EA6P-7M165-AA	Speed Gear 5th cpl Chart_Comun	1 carton box	8	pcs			
EA6P-7M163-AA	Speed Gear 3rd Chart_Comun	1 carton box	8	pcs			
F1FP-7M163-AA	speed gear 3rd (superspan)	1 carton box	8	pcs			
F1FP-7M166-AA	Speed Gear 6th cpl	1 carton box	8	pcs			

UN-Nr. / Un-No. — Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l`expediteur (formalitès et autres)

GSDB : CJ8NA
FREIGHT : AFR0902-16/part 1 of 2

1EPALL

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender L`expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d`affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le 07.09.2021

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L`èxpediteur)

CZ 012 EL

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta — Data
Rèception des marchandises — Date
am
le _____

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 **Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen**

von	bis	km

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. — National — Bilateral — EG — CEMT

AFR 0902-16

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management,LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.		Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4			
City:	Modugno			
Zip code:	70026	Country:	ITALY	
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco			
Contact Phone:	+390805858471			
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com			
Collection Address: (alternative)				

Timing

Collection date:	07/09/2021	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☑ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details

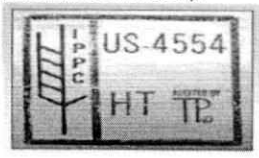
ASN number	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Packaging Type	Gross Weight
4043855	EA6P-7M006-AA	8						
4043876	F1FP-7M165-AA	64						
4043856	EA6P-7M163-AA	8						
4043857	EA6P-7M165-AA	8	120	80	60	1	E-pall	99
4043858	EA6P-7M163-AA	8						
4043859	F1FP-7M163-AA	8						
4043860	F1FP-7M166-AA	8						
4043861	EA6P-7M037-DA	50						
	EA6P-7M037-EA	25						
4043862	EA6P-7B280-AA	20						
4043863	EA6P-7B280-AA	20						
4043864	EA6P-7B280-AA	20						
	EA6P-7A043-AA	40						
4043865	EA6P-7K160-AA	20	80	60	70	1	H-pall	126,7
	EA6P-7M037-BA	100						
	EA6P-7A789-AA	120						
4043866	EA6P-7106-BA	40						
4043867	EA6P-7A789-BA	75						
	EA6P-7B280-AA	20						
4043868	EA6P-7M037-EA	25						
					Total	**2**	Units	**225,7** kg

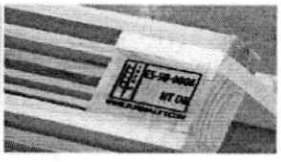
Dangerous goods? yes ☐ no ☑

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





COPIA X MARTINELLI